



鍛煉鍛煉

總理

I241·7
487

鍛 炼 鍛 炼

赵树理 著



內容提要

“鍛煉鍛煉”这篇小說，主要是批判了一个有右傾保守思想的农业社主任。他对違反农业社劳动紀律、破坏集体利益的不良行为，迁就姑息，采取息事宁人的态度。对青年、妇女干部，不但不加培养，反而非常輕視。他整天对別人喊叫：还需要“鍛煉鍛煉”，結果，在事實面前証明了需要鍛煉鍛煉的不是別人，而正是他自己。

作品还生动地刻画了两个落后的典型人物：“小腿疼”和“吃不飽”的形象。

鍛 煉 鍛 煉

趙樹理 著
張懷信 插圖

*
山西人民出版社出版 (太原并州西街十三号)

山西省书刊出版业营业許可證晋出字第二号
太原印刷厂印刷 山西省新华书店发行

开本：787×1092毫米 1/32 • 1 $\frac{1}{8}$ 印张 • 17,000字

一九五八年九月第一版
一九五八年十月太原第一次印刷
印数：1—300,100册

統一书号：10088·213

定 价：一角二分

“爭先”農業社，地多勞力少，
 運動女勞力，作得不够好；
 有些婦女們，光想討點巧，
 只要沒便宜，請也請不到——
 有說小腿疼，床也下不了，
 要留兒媳妇，給她送屎尿；
 有說四百二，她還吃不飽，
 男人上了地，她却吃面條。
 她們一上地，定是工分巧，
 做完便宜活，老病就犯了；
 割麥請不动，拾麥起得早，
 敢偷又敢搶，紀律全不要；
 開會常不到，也不上民校，
 提起正經事，啥也不知道，
 誰給提意見，馬上跟誰鬧，
 沒理占三分，吵得天塌了。
 這些老毛病，趕緊得改造，
 快請識字人，念念大字報！

——楊小四寫

这是一九五七年秋末“爭先农业社”整风时候出的一張大字报。在一个吃午饭的时间，大家正端着碗到社办公室門外的墙上看大字报，楊小四就趁这个热闹时候把自己寫的這張快板大字报貼出来，引得大家丢下别的不看，先搶着来看他這一張，看着看着就轟隆轟隆笑起来。倒不因为楊小四是副主任，也不是因为他編得順溜寫得整齐才引得大家这样注意，最引人注意的是他批評的兩個主要对象是“爭先社”的兩個有名人物——一个外号叫“小腿疼”那一个外号叫“吃不飽”。

小腿疼是五十来岁一个老太婆，家里有一个兒子一个兒媳还有个小孙孙。本来她瞧着孙孙做住飯媳妇是可以上地的，可是她不，她一定要讓媳妇照住她当日伺候婆婆那个样子伺候她——給她打洗臉水、送尿盆、扫地、抹灰尘、做飯、端飯……不过要是地里有点便宜活的話也不放过机会。例如夏天拾麦子，在麦子沒有割完的时候她可去，一到割完了她就不去了。按她的說法是“拾东西全凭偷，光凭拾能有多大出息”。后来社里发现了这个秘密，又規定拾的麦子归社，按斤給她記工她就不干了。又如摘棉花，在棉桃盛开每天摘的能超过定額一倍的时候她也能出动好几天，不用說剛能做到定額她不去，就是只超过定額三分她也



不去。她的小腿上，在年轻时候生过连疮，不过早在二十多年前就治好了。在生疮的时候，她的丈夫伺候她；在治好之后，为了容易使唤丈夫，她说她留下了个腿疼根。“疼”是只有自己才能感觉到的。她说“疼”，别人也无法证明真假，不过她这“疼”，疼得有点特别：高兴时候不疼，不高兴了就疼；逛会、看戏、游门、串户时候不疼，一做活就疼；她的丈夫死后儿子还小的时候有好几年没有疼，一给孩子娶过媳妇就又疼起来；入社以后是活儿能大量超过定额时候不疼，超不过定额或者超过的少了就要疼。乡里的医务站办得虽说还不错，可是对这种腿疼还是没有办法的。

“吃不飽”原名“李寶珠”，比“小腿疼”年輕得多——才三十來歲，論人材在“爭先社”是數一數二的，可惜她這個優越條件，變成了她自己一個很大的包袱。她的丈夫叫張信，和她也算是自由結婚。張信這個人，生得也聰明伶俐，只是沒有志氣，在戀愛期間李寶珠跟他提出的條件，明明白白就說是結婚以後不上地勞動，這條件在解放後的農村是沒有人能答應的，可是他答應了。在李寶珠看來，她這位丈夫也不能算最滿意的人，只能說是“比上不足比下有餘”——因為不是個干部——所以只把他作為個“過渡時期”的丈夫，等什麼時候找下了最理想的人再和他離婚。在結婚以後，李寶珠有一個時期還在給她寫大字報這位副主任楊小四身上打過主意，後來打聽着她自己那個“吃不飽”的外號原來就是楊小四給她起的，這才打消了這個念頭。她既然只把張信當成她“過渡時期”的丈夫，自然就不能完全按“自己人”來對待他，因此她安排了一套對待張信的“政策”。她這套政策：第一是要掌握經濟全權，在社里張信名下的賬要朝她算，家里一切開支要由她安排，張信有什么額外收入全部繳她，到花錢時候再由她批准、支付。第二是除做飯和針綫活以外的一切勞動——包括担水、和煤、上礮、上磨、扫地、送灰渣一切雜事在內——都要由張信負擔。第三是吃飯穿衣的標準要由她規定——

在吃饭方面她自己是想吃什么就做什么，对張信是她做什么張信吃什么；同样，在穿衣方面，她自己是想穿什么买什么，对張信自然又是她买什么張信穿什么。她这一套政策是她暗自規定暗自执行的，全面执行之后，張信完全变成了她的长工。自从实行粮食統購以来，她是时常喊叫吃不飽的。她的吃法是張信上了地她先把面条煮得吃了，再把湯里下几顆米熬兩碗糊糊粥讓張信回来吃，另外还做些火燒干餅鎖在箱里，張信不在的时候几时想吃几时吃。队里动员她参加劳动时候，她却說“粮食不够吃，每頓只能等張信吃完



了刮个空鍋，实在劳动不了。”时常做假的人，沒有不露馬脚的。張信常发现床鋪上有千餅星星（碎屑），也不断見着糊糊粥里有一兩根沒有撈尽的面条，只是因为一提就得生气，一生气她就先提“离婚”，所以不敢提，就那样睜只眼闔只眼吃点亏忍忍飢算了。有一次張信端着碗在門外和大家一齐吃饭，第三队（他所屬的队）的队长張太和发现他碗里有一根面条。这位队长是个比較爱說佻皮話的青年。他問張信說：“吃不飽大嫂在哪里学会这单做一根面条的本事哩？”从这以后，每逢張信端着糊糊粥到門外來吃的时候，爱和他开玩笑的人當好夺过他的筷子来在他碗里找面条，碰巧的是時常不落空，总能找到那么一星半点。張太和有一次跟他說：“我看吃不飽这个外号給你加上还比較正確，因为你只能吃一根面条。”在参加生产方面，“吃不飽”和“小腿疼”的态度完全一样。她既掌握着經濟全权，就想利用这种时机为她的“过渡”以后多弄一点积蓄，因此在生产上一有了取巧的机会她就参加，絕不受她自己所定的政策第二条的約束；当便宜活做完了她就仍然喊她的“吃不飽不能参加劳动”。

楊小四的快板大字报貼出来一小会，吃不飽听见社房門口起了哄，就跑出来打听——她这几天心里一

直跳，生怕有人給她貼大字報。張太和見她來了，就想給她當個義務讀報員。張太和說：“大家不要起哄，我來給大家從頭念一遍！”大家看見吃不飽走過來，已經猜着了張太和的意思，就都靜下來聽張太和的。張太和說快板是很有工夫的。他用手打起拍子，有時候還帶着表演，跟流水一樣馬上把這段快板說了一遍，只說得人人鼓掌、個個叫好。吃不飽就在大家鼓掌鼓得起勁的時候，悄悄溜走了。



不過吃不飽可沒有回了家，她馬上到小腿疼家里去了。她和小腿疼也不算太相好，只是有時候想借重一下小腿疼的硬牌子。小腿疼比她年紀大、創蕩得

早，又是正主任王聚海、支書王鎮海、第一队队长王盈海的本家嫂子，有理沒理常常敢到社房去鬧，所以比吃不飽的牌子硬。吃不飽听張太和念过大字报，气得直哆嗦，本想馬上在当场罵起来，可是看見人那么多，又沒有一个会給自己說話的，所以沒有敢張口就悄悄溜到小腿疼家里。她一进门就說：“大嬸呀！有人貼着黑帖子罵咱們哩！”小腿疼听说有人敢罵她好象还是第一次。她好象不相信地問：“你听誰說的？”

“誰說的？多少人都在社房門口吵了半天了，还用听誰說？”“誰寫的？”“楊小四那个小死材！”“他这小死材都寫了些什么？”“寫的多着哩：說你裝腿疼，留下兒媳妇給你送屎尿；說你偷麦子；說你沒理占三分，光跟人吵架……”她又加油加醋添了些大字报上沒有寫上去的話，一頓把个小腿疼說得腿也不疼了，挺挺挺挺就跑到社房里去找楊小四。

这时候，主任王聚海、副主任楊小四、支書王鎮海三个人都正端着碗开碰头会，研究整风与当前生产怎样配合的問題，小腿疼一跑进去就把个小会給他們攪乱了。在門外看大字报的人們，見小腿疼的来头有点不平常，也有些人跟进去看。小腿疼一进门一句話也沒有說，就伸开兩条胳膊去扑楊小四，楊小四从座上跳起来闪过一边，主任王聚海趁勢把小腿疼拦住。楊小四料定是大字报引起來的事，就向小腿疼說：

“你是不是想打架？政府有規定，不准打架。打架是犯法的。不怕罰款、不怕坐牢你就打吧！只要你敢打一下，我就把你請得到法院！”又向王聚海說：“不要拦她！放开叫她打吧！”小腿疼一聽說要出罰款要坐牢，手就軟下來，不過嘴還不軟。她說：“我不是要打你！我是要問問你政府規定過叫你罵人沒有？”

“我什麼時候罵過你？”“白紙黑字貼在牆上你還昧得了？”王聚海說：“這老嫂！人家提你的名來沒有？”小腿疼馬上頂回來說：“只要不提名就該罵是不是？要可以罵我可就天天罵哩！”楊小四說：“問題不在提名不提名，要說清楚的是罵你來沒有！我寫



的有哪一句不实，就算我是罵你！你举出来！我寫的是有个缺点，那就是不該沒有提你們的名字。我本来提着的，主任建議叫我去了。你要嫌我寫得不全，我給你把名字加上好了！”“你还嫌罵得不痛快呀？加吧！你又是副主任，你又会寫，还有我这不識字的老百姓活的哩？”支書王鎮海站起來說：“老嫂你是說理不說理？要說理，等到辯論會上找个人把大字報一句一句念給你听，你認為哪里寫得不对許你駁他！不能这样滿腦一把抓来派人家的不是！誰不叫你活了？”“你們都是官官相卫，我跟你們說什么理？我要罵！誰給我出大字報叫他死絕了根！叫狼吃得他不剩个血盤兒，叫……”支書認真地說：“大字報是毛主席叫貼的！你实在要不說理要这样发瘋，这么大个社也不是沒有办法治你！”回头向大家說：“来兩個人把她送乡政府！”看的人們早有几个人忍不住了，听支書一說，馬上跳出五六个人来把她圍上，其中有兩個人拉住她兩条胳膊就要走。这时候，主任王聚海却拦住說：“等一等！这么一点事哪里值得去麻煩乡政府一趟？”大家早就想讓小腿疼去受点教訓，見王聚海一拦，都覺得泄气，不过他是主任，也只好听他的。小腿疼見真要送她走，已經有点胆怯，后来經主任这么一拦就放了心。她定了定神，看到局势穩定

了，就强鼓着气說了几句似乎是光榮退兵的話：“不要拦他們！讓他們送吧！看乡政府能不能拔了我的舌头！”王聚海認為已經到了收場的時候，就拉長了調子向小腿疼說：“老嫂！你且回去吧！沒有到不了底的事！我們現在要布置明天的生產工作，等過兩天再給你們解釋解釋！”“什么解釋解釋？一定得說個過來過去！”“好好好！就說個過來過去！”楊小四說：

“主任你的話是怎麼說着的？人家鬧到咱的會場來了，還要給人家賠情是不是？”小腿疼怕楊小四和支書王鎮海再把王聚海說倒了弄得自己不得退場，就趕緊搶了个空子和王聚海說：“我可走了！事情是你承擔着的！可不許平白白地拉倒啊！”說完了抽身就走，跑出門去才想起來沒有裝腿疼。

主任王聚海是个老中农出身，早在抗日戰爭以前就好給人和解個爭端，人們常說他是个会和稀泥的人；在抗日戰爭中八路軍來了以後他當過村長，作各種動員工作都還有點办法；在土改時候，地主幾次要收買他，都被他拒絕了，村支部見他對鬥爭地主還堅決，就吸收他入了黨；“爭先農業社”成立時候，又把他選為社主任，好幾年來，因為照顧他這老資格，一直連選連任。他好研究每個人的“性格”，主張按性格用人，可惜不懂得有些坏性格一定得改造過來。



他給人們平息爭端主張“和事不表理”，只求得了“了事”就算。他以為凡是懂得他这一套的人就当得了干部，不能照他这一套来办事的人就都还得“鍛煉鍛煉”。例如在一九五五年黨內外都有人提出可以把楊小四選成副主任，他却說“不行不行，還得好好鍛煉几年”，直到本年（一九五七年）改選時候他還堅持他的意見，可是大多數人都說楊小四要比他还強，結果選舉的票數和他得了个平。小四當了副主任之後，他可是什么事也不靠小四做，并且常說：“年輕人，隨在管委會里‘鍛煉鍛煉’再說吧！”又如社章上規定要有个妇女副主任，在他看来那也是多余的。他說：“叫妇女們鬧事可以，想叫她們辦事呀，連門

都找不着！”因为人家别的社里每社都有那么一个人，他也没法坚持他的主张，结果在选举时候还是选了第三队里的高秀兰来当女副主任。他对高秀兰和对楊小四还有区别，以为小四还可以“鍛煉鍛煉”，秀兰连“鍛煉”也没法“鍛煉”，因此除了在全体管委會議的时候按名单通知秀兰来参加以外，在其他主干碰头的会上就根本想不起来还有秀兰那么个人。不过高秀兰可沒有忘了他。就在这次整风开始，高秀兰給他貼过这样一张大字报：

“爭先”社，難爭先，因为主任太主观：
 只信自己有本事，常說別人欠鍛煉；
 大小事情都包攬，不肯交給別人干，
 一天起来忙到晚，办的事情很有限。
 遇上社員有爭端，他在中間陪笑脸，
 只求說個八面圓，誰是誰非不評斷，
 有的沒理沾了光，感謝主任多照看，
 有的有理受了屈，只把苦水往下咽。
 正氣碰了牆，邪氣遮了天，
 有力沒處使，誰還肯爭先？
 希望王主任，來個大轉變：
 办事靠集体，說理分长短，
 多聽群众話，免得要光杆！

——高秀兰写

他看了這張大字報，冷不防也吃了一驚，不過他的氣派大，不象小腿疼那樣馬上唧唧喳喳亂吵，只是定了定神仍然擺出長輩的口氣來說：“沒想到秀蘭這孩子還是個有出息的，以後好好‘鍛煉鍛煉’或許能給社里辦點事。”王聚海就是這樣一個人。

楊小四給小腿疼和吃不飽出的那張大字報，在才寫成稿子沒有誊清以前，征求過王聚海的意見。王聚海堅決主張不要出。他說：“什麼病要吃什麼藥，這兩個人吃軟不吃硬。你要給她們出上這麼一張大字報，保証她們要跟你鬧麻煩；实在想出的話，也應該把她們的名字去了。”楊小四又征求支書王鎮海的意見，並且把主任的話告訴了支書，支書說：“怕麻煩就不要整風！至于名字寫不寫都行，一貼出去誰也知道指的是誰！”楊小四為了照顧王聚海的老面子，又改了兩句，只把那兩個人的名字去了，內容一點也沒有變，就貼出去了。

當小腿疼一進社房來打楊小四，王聚海一邊攔着她，一邊暗自埋怨楊小四：“看你惹下麻煩了沒有？都只怨不聽我的話！”等到大家要往鄉政府送小腿疼，被他攔住用好話把小腿疼勸回去之後，他又暗自夸獎他自己的本領：“試試誰會辦事？要不是我在，事情准鬧大了！”可是他沒有想到當小腿疼走出去、